



[英]莫温伊·海蒂斯◎文
[英]艾德里安娜·肯纳韦◎图
娟子◎译

吵闹的 长颈鹿

吵闹的长颈鹿

[英] 莫温伊·海蒂斯◎文

娟子◎译

[英] 艾德里安娜·肯纳韦◎图





图书在版编目 (CIP) 数据

吵闹的长颈鹿 / (英) 海蒂斯文 ; (英) 肯纳韦图 ;
娟子译 . — 北京 : 北京联合出版公司 , 2015.1
(凯特·格林纳威大奖得主非洲动物故事绘本)
ISBN 978-7-5502-4328-6

I . ①吵… II . ①海… ②肯… ③娟… III . ①儿童文
学 - 图画故事 - 英国 - 现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 298110 号

Laughing Giraffe by MWENYE HADITHI AND ADRIENNE KENNAWAY
Text copyright © Bruce Hobson 2008
Illustrations copyright © Adrienne Kennaway 2008
This edition arranged with HODDER CHILDREN'S BOOKS
through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.
Simplified Chinese edition copyright:
© 2015 Beijing Tianlue Books Co., Ltd.
All rights reserved.

吵闹的长颈鹿

作 者: [英] 莫温伊·海蒂斯 艾德里安娜·肯纳韦

译 者: 娟子

选题策划: 北京天略图书有限公司

责任编辑: 李艳芬 王巍

特约编辑: 杨娟

责任校对: 杨青茹

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数 24 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/16 14 印张


2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5502-4328-6

定价: 70.00 元 (全 7 册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究


本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-65868687 64243832



很久以前，在疣猪还很漂亮，河马还只在陆地上生活的时候，长颈鹿是非洲大草原上最吵闹的动物。

他经常大喊大叫，还总是大笑。





幸运豆树上，小织巢鸟们正在休息，
长颈鹿就

砰！

地一声，把脑袋伸过树枝，

吞一大口叶子，然后，

嚯！


嚯！

嚯！

地大笑起来。

小织巢鸟们吓得从树上掉了下去。






野枣椰子树上，小太阳鸟们正在打盹，
长颈鹿就

砰！

地一声，把脑袋伸进树叶，
吞一大口成熟的果子，然后，

嚯！ 嚯！

嚯！ 地大笑起来。

A vibrant, stylized illustration. In the upper right, a large, bright yellow sun with a soft purple and white glow. To the left, several green fern fronds with long, pointed leaflets extend across the frame. Below the ferns, a white, cup-like object sits on a surface with a red and white pattern of irregular shapes. The background is a light purple color.

小太阳
鸟们
从巢里
被赶了出来。



高高的芦苇丛中，小翠鸟们正在休息，
长颈鹿就

砰！

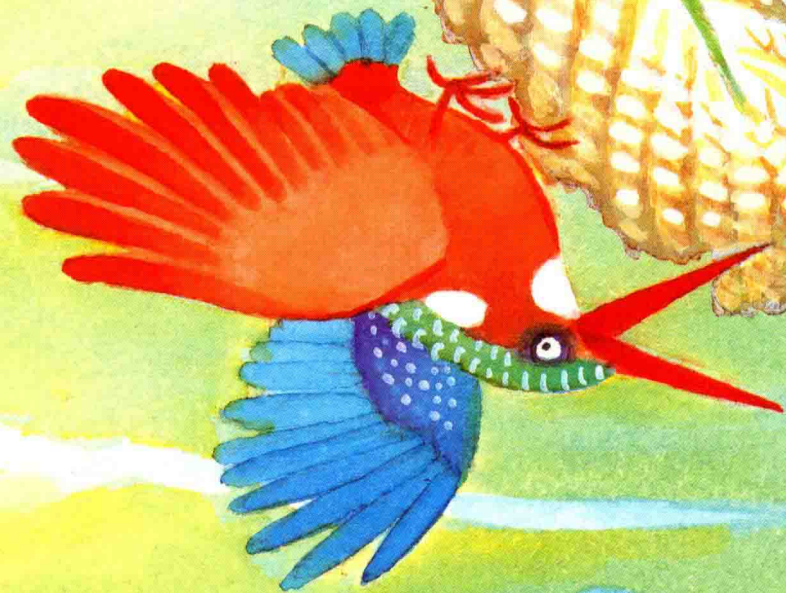
地一声，把脑袋穿过芦苇丛，
喝一大口水，然后，

嚯！ 嚯！

嚯！

地大笑起来。

小翠鸟们跌进了水里。



一天，小白鹭们正在一棵牙刷灌木上享受温暖的阳光，长颈鹿把他们吓了一跳，吓得最小的白鹭掉进了泥坑里。

嚯！

嚯！

嚯！

长颈鹿还大笑。







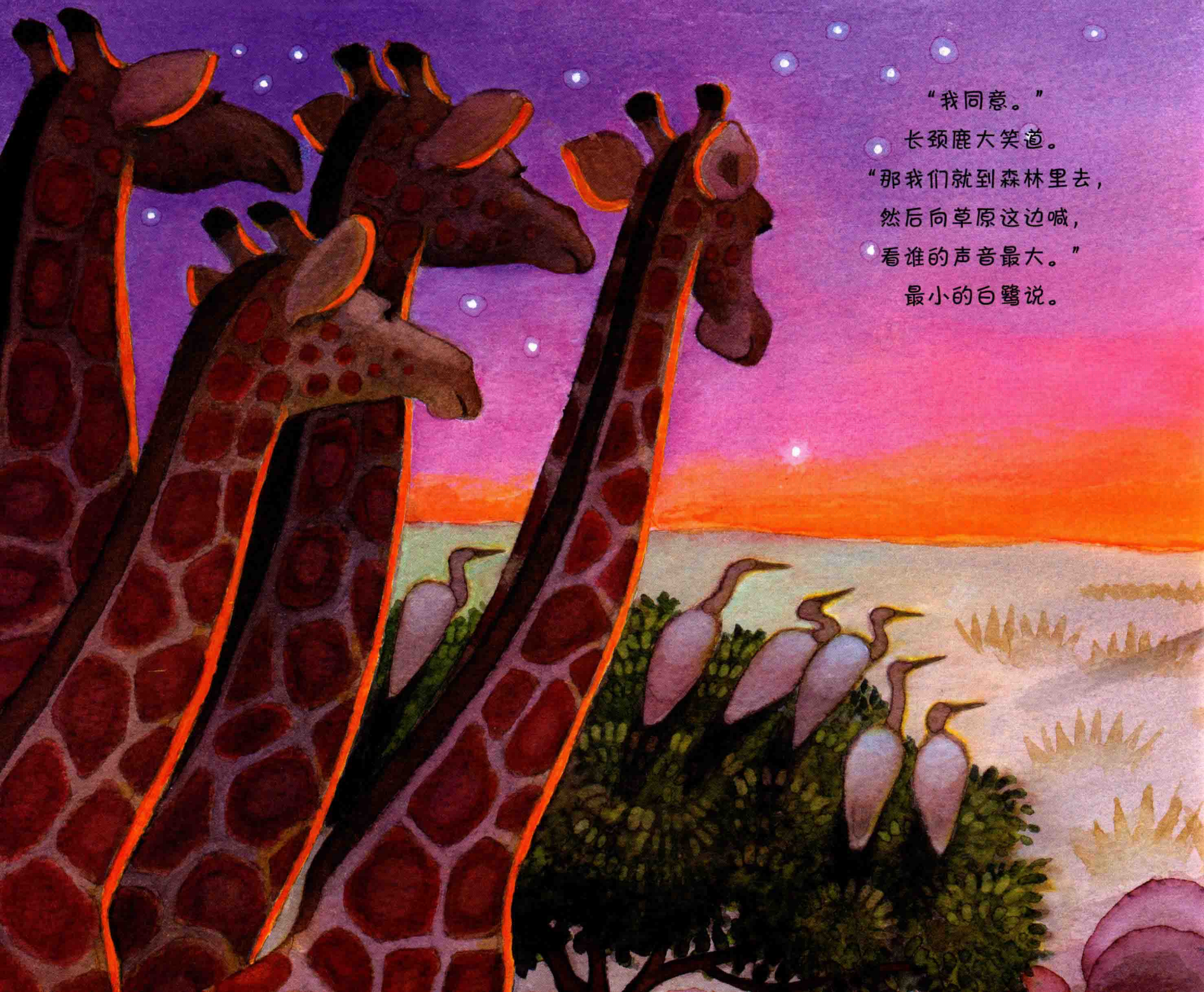


“长颈鹿！”那只最小的白鹭斥责说，
“你那么大声，那么吵，还这么坏。
谁都会整天吵吵闹闹。就连我都能像你一
样吵闹，只要我愿意。”

“你？真会开玩笑！”
长颈鹿喊道。

“那我们就来比一比吧，看
谁的声音最大。”最小的
白鹭向他发出了挑战。





“我同意。”

长颈鹿大笑道。

“那我们就到森林里去，
然后向草原这边喊，
看谁的声音最大。”

最小的白鹭说。



“我来当这场
比赛的裁判吧。”
大弯角羚提议说。